

**JUNE 16, 2019**  
The Most Holy Trinity

**JUNIO 16, 2019**  
Santísima Trinidad

# St. Bernard Catholic Church

9647 E. Beach St. Bellflower, CA 90706

562.867.2337 [Call Or Text] | www.stbernard-bellflower.com | 562.867.4863 [Fax]

sbcbellflower@gmail.com

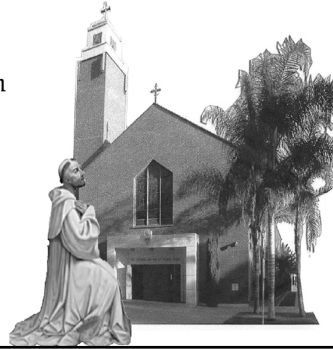
## OFFICE HOURS— HORARIO DE OFICINA:

Monday–Friday | Lunes—Viernes 9:00am–5:30pm

CLOSED | CERRADO 12:00pm–1:00pm (Lunch)

Saturday | Sábado | 9:00am–12:00pm

Sunday | Domingo | Closed | Cerrado



## ST. BERNARD SCHOOL

9626 Park St. Bellflower, CA 90706

562-867-9410

School Principal: Mr. Aaron De Loera

Vice–Principal: Mrs. Jackie Reyes

School Religion Coordinator:

Mrs. Varinia Lopez

**Parish Administrator:** Fr. Toribio Gutierrez, C.M. • **Student Resident:** Fr. Luke Duruemezu • **Deacon** Dn. Rafael Riera

## SCHEDULE OF SERVICES | CALENDARIO DE SERVICIOS

### •SATURDAY MASS:

8:00 AM & 5:00 PM (English)

### •SUNDAY MASSES/ MISA DOMINGO.

7:30 AM • 9:00AM • 11:00 AM (English) 6:00 PM (Youth) 1:30 PM (Español)

### •WEEKDAY MASSES:

8:00 AM & 6:15 PM (English)

### •HOLY DAY MASSES OF OBLIGATION:

Vigil: 8:00 AM • 6:15 PM • 7:30PM (Español)

### •CONFESSIONS/CONFESIONES: Saturday | Sábado 3:30 PM – 4:45 PM

.....or call the priest to schedule an appointment.

**FR. TORIBIO (562) 867-2337 Ext. #109** : Spanish/English

**Email:** frtoribiogutierrez@gmail.com

**FR. LUKE (562) 867-2337 Ext. #114** : English

**Email:** frlukeduru@yahoo.com

## BAPTISM CLASSES |

*Register one month in advance in the office.*

**Class in English— Every 1st Saturday of the month—  
Friendship Hall at 10am**

**Baptismals—3rd Saturday of the month at 10am**

## RELIGIOUS EDUCATION | 562-925-9886

First Holy Communion Preparation Classes

**Saturday 9AM–10:30AM**

**Confirmation. Sunday 4:00 PM–5:30 PM**

**Wednesday 7:00PM–8:30PM**

## RITE OF CHRISTIAN INITIATION.

**RCIA. Sunday 10:30AM–12PM** : School Room 4

## CLASES PRE–BAUTISMAL.

*Registrar un mes de anticipación en la oficina.*

**Clases en Español—Primer Lunes del mes a las 7pm en el  
Parish Hall**

**Bautismo—4° Sábado del mes—10am**

## EDUCATION RELIGIOSA | 562-925-9886

Preparación Para la Primera Comunión

**Sábado 9AM–10:30AM**

**Confirmación. Domingo 4:00 PM–5:30 PM**

**Miércoles 7:00PM–8:30PM**

## RITO DE LA INICIACION CRISTIANA

**RICA , LUNES 7PM–9PM:** Friendship Hall

**EXPOSITION TO THE BLESSED SACRAMENT.**

**EXPOSICION DEL SANTISIMO.**

First Friday of the month from 7:00p.m. to 12 Midnight  
Primer Viernes de cada mes 8:30p.m. a 12 a.m.

**WEDDINGS | BODAS. Fr. Toribio**

Please contact the parish office 6 months prior to date.  
Favor de contactar la oficina con 6 meses de anticipación.

**QUINCEANERAS. Sp. Fr. Toribio | Eng. Fr. Luke**

Please contact the parish office 3 months prior to date.  
Favor de contactara la oficina con 3 meses de anticipación.

**FUNERALS | FUNERALES**

Please contact Mortuary first. St. Bernard Bereavement Support Group will later come in contact with you.  
Por favor, póngase en contacto con la Funeraria primero. La oficina luego se pondrá en contacto con usted.

**Groups / Program Activity Schedule**

Estudio de Biblia: Lunes 7PM — Salón 4 de la Escuela  
El Shaddi Prayer Group: Monday's at 7PM — Church  
Pantry/Dispensa: Tuesday/Martes 11AM-1PM — Garages  
Clase de Autoestima (P. Toribio): Martes 7PM— Salón chico (12+)  
Grupo Matrimonial: Miércoles 7PM— Salón chico  
Grupo de Oración: Jueves 7PM — Salón chico  
Bereavement: 3rd Monday of the month— Rectory (Conference Room)  
Respect for Life: 3rd Friday of the month— Church  
Two-Hearts: 3rd Friday of the month— Music Room: 7PM

**NO PARKING:**

**Just a friendly reminder, there is no parking on the church side of East Beach Street during the week-ends.**

**NO ESTACIONAR: Solo un recordatorio amistoso, no hay estacionamiento en el lado de la iglesia de East Beach Street durante los fines de semana.**

A big "Thank you" to all who participated in my 60th anniversary celebration last two Sundays here at St. Bernard and at Our Lady of Refuge. You are remembered in my Masses and prayers. Your gifts and prayers are deeply appreciated.

Fr. Al Scott

**ANOINTING OF SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS**

Please call the Parish Office \ Favor de llamar la oficina .

**Emergency sick calls: 213-944-6097**

**Para emergencias:213-944-6097**

*Anointing of the sick is a sacrament for all . Whether or not they are in danger of death. We anoint at home when it is impossible to transfer the sick person to the temple.*

*La unción de enfermos es un sacramento para todos estén o no en peligro de muerte. Ungimos en las casas cuando es imposible trasladar al enfermo al templo.*

**Coffee Hour**

When: Sunday's from 8:00am-12:00pm  
in the Friendship Hall.

Hosted By:

**June 16. FATHERS DAY, CLOSED**

**June 23. Two Hearts**

**June 30. Ujieres**



**FINANCIAL REPORT | REPORTE FINANCIERO**

- ! Envelopes \$4,559.50
- ! Plate \$3,187.60
- ! Novena \$167.00
- ! 1st Friday \$214.00
- ! Priest Retirement Fund \$3,750.00
- ! Spanish Prayer Group food sale donation \$311.64
- ! Spanish Marriage Group retreat donation \$200.00
- ! Coffee Hour \$136.00
- ! Parochial Improvements \$597.00
- ! El Shaddai donation \$400.00
- ! Pantry \$195.00
- ! Father's Day \$332.00

There will be a second collection on June 30th.  
Peter's Pence (Collection for the Holy Father)

**Dear parishioners: God is a mystery of love:**

We have already passed the most important celebrations of the liturgical year. Advent led us to celebrate the birth of Jesus. A little later, Lent invited us to follow Jesus to Jerusalem. There we made a memory of his death and resurrection. At the end of the celebration of Easter a few days ago, we celebrated the coming of the Holy Spirit, the beginning of the history of the Church, the task of bringing to all men and women the good news of salvation, love, and Mercy of God. In the end, by way of conclusion and crowning, we celebrate this solemnity of the Trinity.

It is not easy to speak of the Trinity; it is not easy to speak of the mystery that is God. It is not easy to talk about something that is so distant and so mysterious. But, at the same time, God is deeply involved in creation, and in us because we are his creatures. We do not find God as one finds the next-door neighbor leaving for work every morning. But there are other ways to know it.

When we look at creation, when we look at ourselves and the wonder that is, for example, our own body. We experience God as our creator, who has brought us out of nothing and given us life. Today we say of God that he is Father because we know him as the generator of life. We also remember Jesus, who spent his time doing good, healing the sick and giving them life in abundance and that is why he is the Son, because his humanity is so great that in him we see the very presence of God. We also remember the time after Jesus. With the apostles, the Holy Spirit inspired and encouraged the announcement of the good news of the Kingdom. Today the Holy Spirit continues to inspire and encourage many to continue with this announcement of salvation for all.

**Dear Grandma:**

I trust God that you'll be fine. Let me tell you that some parishioners feel annoyed by the poor homeless they find after mass. They do not know what to do with them, they give them alms but they do not remain tranquil because the appearance of the poor gives the impression that they will not use that money responsibly. To this I want to write down what Saint Vincent de Paul said (universal patron of charity): "*Only for your love, the poor will forgive you the bread you give to them.*" What he did was to help the poor through reliable instruments. To use our donations more effectively, instead of giving money to beggars, let's help the Red Cross, St Jude Hospital for children with cancer... If my parishioners do not want to see more destitute people after Mass, they have to stop giving them money. I've invited them to come on Tuesdays to our pantry where we provide much of the help they need.

Thanks for reading and continuing to taking care of me.

**Dios es un misterio de amor**

Hemos pasado ya las celebraciones más importantes del año litúrgico. El Adviento nos llevó de la mano a la celebración del nacimiento de Jesús. Un poco más adelante, la Cuaresma nos invito a seguir a Jesús hasta Jerusalén. Allí hicimos memoria de su muerte y resurrección. Al terminar la celebración de la Pascua, hace pocos días, hemos celebrado la venida del Espíritu Santo, el comienzo de la historia de la Iglesia, la encargada de llevar a todos los hombres y mujeres la buena nueva de la salvación, del amor y la misericordia de Dios. Al final, a modo de conclusión y coronamiento, celebramos esta solemnidad de la Trinidad.

No es fácil hablar de la Trinidad, no es fácil hablar del misterio que es Dios. No es fácil hablar de algo que se nos queda tan lejano y tan misterioso. Pero, al mismo tiempo, Dios está profundamente implicado en la creación, y en nosotros porque somos sus creaturas. A Dios no le encontramos como quien encuentra al vecino de al lado saliendo para el trabajo cada mañana. Pero hay otras formas de conocerlo.

Cuando miramos a la creación, cuando nos miramos a nosotros mismos y la maravilla que es, por ejemplo, nuestro propio cuerpo, experimentamos a Dios como creador, el que nos ha sacado de la nada y nos ha dado la vida. Hoy decimos de Dios que es Padre porque lo conocemos como generador de la vida. También hacemos memoria de Jesús, el que luego pasó haciendo el bien, curando a los enfermos y dándoles Vida en abundancia y por eso es el Hijo: porque su humanidad es tan grande que en él vemos la presencia misma de Dios. Hacemos también memoria del tiempo posterior a Jesús, con los apóstoles, el Espíritu Santo inspiró y animó el anuncio de la buena nueva del Reino. Hoy sigue inspirando y animando a muchos a continuar con ese anuncio de salvación para todos.

**Querida tía Tota:**

Confío en Dios que estarás bien. Te cuento que algunos feligreses se sienten importunados por los pobres que encuentran a la salida de la misa. No saben qué hacer con ellos, les dan limosna pero no se quedan tranquilos porque el aspecto de éstos pobres da la impresión de que no usarán el dinero de forma responsable. A esto quiero anotar lo que decía San Vicente de Paúl (patrón universal de la caridad) : "*Unicamente por tu amor, te perdonarán los pobres el pan que les des*". Lo que él hacía era ayudar a los pobres por medio de instituciones confiables y que utilizan nuestras donaciones de manera más efectiva. En lugar de darles dinero a los mendigos, ayudemos a la Cruz Roja, a nuestro pantry, al Hospital St Jude para niños con cáncer, etc.. Si no quieres ver más indigentes a la salida de misa, no les des dinero. Si no obtienen lo que quieren, acabarán yéndose. A David y a Raymundo los he invitado a venir el martes por su despensa. Nuestro comedor proporciona gran parte de la ayuda que necesitan. Que tengas buena semana. Te bendigo desde aquí.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /**  
**INTENCIONES DE LA SEMANA.**

**SUNDAY, JUNE 16, 2019 Fathers Day Novena: All Masses**

7:30am: Demetrio, Irinea, Evelyn Enriquez†  
Alida, Nick, Nicolaas, Eddie Koot†  
Rolando Dulla, Thanksgiving Licerio Pragglet†  
Connie Grant & Family, Sp. Int.  
9:00am: Edward Valiquette†  
11:00am: Lourdes Santillan†  
Evangeline Ani & Fam, Thanksgiving  
Stephanie Ivey & Fam. Sp. Int,  
1:30am: Maria Rocha, Sp. Int. Martin Reynoso†  
6:00pm: Rogelio Villapando†

**MONDAY, JUNE 17, 2019**

8:00am: Fathers Day Novena Manolo de Guzman†  
Maria & Gerardo Guerrero, Thanksgiving  
6:15pm: Maria Rocha, Sp. Int. Manolo de Guzman†  
Evangeline Ani & Fam, Thanksgiving  
Dymna Harney † Alexandra Baccardi

**TUESDAY, JUNE 18, 2019**

8:00am: All Souls Purgatory  
6:15pm: Fathers Day Novena Maria Rocha, Sp. Int.

**WEDNESDAY, JUNE 19, 2019**

8:00am: Fathers Day Novena Remedius Aguila†  
6:15pm: Sydney Arcega, Thanksgiving  
Maria Rocha Sp. Int

**THURSDAY, JUNE 20, 2019**

8:00am: Mark Trepagnier† Hilario Holguin†  
6:15pm: Fathers Day Novena  
Maria Rocha, Sp. Int. Hilario Holguin, H.B

**FRIDAY, JUNE 21, 2019**

8:00am: Edward Ilano†  
6:15pm: Fathers Day Novena  
Norma Gil, Sp. Int, Maria Rocha, Sp. Int.

**SATURDAY, JUNE 22, 2019**

8:00am: All Souls Purgatory  
5:00pm: Fathers Day Novena  
Aurora T. Garcia† William L. O' Toole†  
Maria Rocha, Sp. Int.



We invite you to our Bereavement Support Group. Group gatherings are every third Monday of every month in the rectory's conference room. There will be a gathering next week Monday, June 17, at 7pm. For any further information or details, contact Bernie Maynard.

### RESPECT FOR LIFE ACTIVITY

Please join us, June 21, 2019, beginning at 2:30 pm and concluding with Benediction at 3:30 pm for our Pro Life prayer session. Every third Friday of every month we will devote an hour of prayer to Mary, Our Lady of Guadalupe for the prevention of the innocent unborn from abortion, euthanasia and embryonic stem cell research. Group prayer in the presence of the Blessed Sacrament is the most powerful prayer we have. Prayer is the key to God's Heart. Come celebrate this devotion with us.

**The Office of Family Life and the Separated, Divorced & Widowed Ministry.** invite to a Mass, Lunch & Workshop at the Cathedral: The workshop is entitled **"BUILDING RESILIENCE & FINDING JOY"** Learn what God and research say about resilience and joy in your life. Cost \$30.00; RSVP by Monday, July 8th at the Cathedral of Our Lady of the Angels: Saturday, July 13, 2019 (9:30 am - 4:00 PM). See the bulletin up coming weeks for On-line registration: <http://store.la-archdiocese.org/building-resilience-and-finding-joy>



*We would like to remind Parishioners to please take a moment to visit the parish office during office hours to update any changes in information (change of address, phone number, etc.). Also to new members of St. Bernard to register as a parishioner (if you have not done so). Being registered assists in validating any paperwork you may need from us as a parish, school and religious education program. Registered parishioners will receive the upcoming holiday schedule. Donation envelopes are not automatically provided upon registration. However, if you would like a record of your donations to St. Bernard's, please call the office to request envelopes.*

*A medida que nos acercamos al comienzo de un nuevo año, nos gustaría recordar a los feligreses que se tomen un momento para visitar la oficina de la parroquia durante las horas de oficina para actualizar cualquier cambio en la información (cambio de domicilio, número de teléfono, etc.). También a los nuevos miembros de St. Bernard para registrarse como feligrés (si no lo ha hecho). Estar registrado ayuda a validar cualquier papeleo que pueda necesitarnos como parroquia, escuela y programa de educación religiosa. Los feligreses registrados recibirán el próximo calendario de vacaciones. Los sobres de donación no se proporcionan automáticamente al registrarse. Sin embargo, si desea un registro de sus donaciones a St. Bernard, llame a la oficina para solicitar sobres.*

### Save the Date: Thursday July 4th

Family Fun Evening 7:00 pm - 10:00 pm.  
Live music, food and more!! Information to follow as date gets closer.  
Kids-\$1.00 / Adults-\$2.00  
\*Please bring your own lawn chair\*



**Reserva la Fecha: Jueves 4 de Julio**  
Tarde de diversión familiar de 7:00 pm - 10:00 pm. Habrá Música en Vivo, comida y más!  
Niños—\$1.00 /Adultos—\$2.00  
\*Favor de traer su propia silla\*

**HELP WANTED.**- In the following weeks, we will be preparing the celebration of 4th of July in the parish. Volunteers are needed to build tents, sell food and place the "stage" for **SATISFACTION UNLIMITED Band**. I thank in advance for your collaboration and participation. I wish we could count on your presence. The main goal of the event is to strengthen the bonds of friendship among all the parishioners.

**NECESITO DE SU AYUDA.**- En las semanas siguientes, estaremos preparando el festejo del 4 de Julio en la parroquia. Solicito voluntarios para armar algunas carpas, vender alimentos y colocar el "stage" en donde estará amenizando un conjunto musical. Agradezco de antemano su colaboración y participación. Deseo que podamos contar con su presencia. El objetivo del evento es estrechar los lazos de amistad entre todos los parroquianos.  
-Fr.Toribio

We are looking to form teams to work our BINGO fundraiser. If you are interested in assisting with this important fundraiser, please contact the parish office.



### “¿Ha Recordado”

Incluir a su Parroquia o Escuela en su testamento o fideicomiso? Nuestro nombre legal es:  
The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles,  
A Corporation Sole for the benefit of:  
(Nombre de su Parroquia o Escuela)

Para más información, por favor contacte a Kimberly Jetton  
(213) 637-7512 / [PlannedGiving@LA-Archdiocese.org](mailto:PlannedGiving@LA-Archdiocese.org)  
[www.ADLALegacy.org](http://www.ADLALegacy.org)

### “Have You Remembered”

your parish or school in your will or trust?  
Our correct legal title is:  
The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles,  
A Corporation Sole for the benefit of:  
(Your Parish or School Name)

For further information, please contact Kimberly Jetton at  
(213) 637-7512 / [PlannedGiving@LA-Archdiocese.org](mailto:PlannedGiving@LA-Archdiocese.org)  
[www.ADLALegacy.org](http://www.ADLALegacy.org)

St. Bernard Catholic Church

Bulletin #913002

Editor: Tanya Rodriguez

562-867-2337

Bulletin for Sunday

June 16, 2019